Europos Parlamentas
2019-2024

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

2022/0084(COD)

13.7.2023

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl informacijos saugumo Sąjungos institucijose, įstaigose, organuose ir agentūrose (COM(2022)0119 – C9-0121/2022 – 2022/0084(COD))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėjas: Vladimír Bilčík

Susijusių komitetų nuomonės referentės pagal Darbo tvarkos taisyklių 57 straipsnį:
Henna Virkkunen, Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
***II	Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
***III	Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „▌“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kursyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS 5

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl informacijos saugumo Sąjungos institucijose, įstaigose, organuose ir agentūrose
(COM(2022)0119 – C9-0121/2022 – 2022/0084(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2022)0119),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 298 straipsnį bei Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 106a straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0121/2022),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,

– atsižvelgdamas į Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto ir Konstitucinių reikalų komiteto nuomones,

– atsižvelgdamas į Užsienio reikalų komiteto ir Tarptautinės prekybos komiteto laiškus,

– atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A9-0000/2023),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;

3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(1) šiuo metu Sąjungos institucijos ir įstaigos turi savo informacijos saugumo taisykles, pagrįstas jų darbo tvarkos taisyklėmis arba steigimo aktu, arba tokių	(1) šiuo metu Sąjungos institucijos ir įstaigos turi savo informacijos saugumo taisykles, pagrįstas jų darbo tvarkos taisyklėmis arba steigimo aktu, arba tokių

taisyklių visai neturi. Šiomis aplinkybėmis kiekviena Sąjungos institucija ir įstaiga labai stengiasi laikytis savo požiūrio, kuris skiriasi nuo kitų institucijų ir įstaigų taikomų požiūrių, todėl keitimasis informacija ne visada yra patikimas. Tai, kad nėra bendro požiūrio, trukdo diegti bendras priemones, grindžiamas sutartomis taisyklėmis, kurios priklauso nuo saugotinos informacijos saugumo poreikių;	taisyklių visai neturi. Šiomis aplinkybėmis kiekviena Sąjungos institucija ir įstaiga labai stengiasi laikytis savo požiūrio, kuris skiriasi nuo kitų institucijų ir įstaigų taikomų požiūrių, todėl keitimasis informacija ne visada yra patikimas. Tai, kad nėra bendro požiūrio, trukdo diegti bendras priemones, grindžiamas sutartomis taisyklėmis, kurios priklauso nuo saugotinos informacijos saugumo poreikių, ***ir užtikrinti tokių priemonių sąveikumą***;

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
1 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(1a) Sąjungos institucijos privalo taikyti SESV 15 straipsnio 3 dalį laikydamosi demokratinių principų, visų pirma nustatytų ES sutarties 10 straipsnio 3 dalyje ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos (toliau – Chartija) 42 straipsnyje. Todėl Europos Sąjungos įslaptintos informacijos (toliau – ESĮI) rengimas ir įslaptinimas turėtų būti vykdomas laikantis slaptumo žymos naudojimo sumažinimo iki minimumo principų ir apribojant tokios slaptumo žymos trukmę;

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(3a) informacijos saugumo srityje Sąjungos institucijos ir įstaigos turėtų didinti organizacinį sąveikumą ir veikti kartu, kad užtikrintų apsaugą tinklams, informacinėms sistemoms, duomenims ir

įrangai bei materialiniams ištekliams, naudojamiems informacijai rinkti, saugoti, apdoroti ir perduoti;

Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ***dėl*** pastarojo meto ***pandemijos labai pasikeitė darbo praktika, o nuotolinio ryšio priemonių naudojimas tapo norma. Todėl*** daugelis procedūrų, kurios vis dar buvo bent iš dalies grindžiamos popieriniais dokumentais, buvo greitai pakoreguotos, kad būtų galima elektroniniu būdu apdoroti informaciją ir ja keistis. Dėl šių pokyčių reikia pakeitimų informacijos tvarkymo ir apsaugos srityje. Šiame reglamente atsižvelgiama į naują darbo praktiką;	(4) ***pastaraisiais metais*** daugelis procedūrų, kurios vis dar buvo bent iš dalies grindžiamos popieriniais dokumentais, buvo greitai pakoreguotos, kad būtų galima elektroniniu būdu apdoroti informaciją ir ja keistis. Dėl šių pokyčių reikia pakeitimų informacijos tvarkymo ir apsaugos srityje. Šiame reglamente atsižvelgiama į naują darbo praktiką;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) tam, kad Sąjungos institucijos ir įstaigos tinkamai veiktų, labai svarbu skaidriai ir laiku dalytis ESĮI. Įgyvendindamos šį reglamentą, Sąjungos institucijos ir įstaigos turėtų stengtis didinti skaidrumą, kuo labiau sumažinti konfidencialių dokumentų naudojimą ir apriboti jų naudojimo laiką, nustatyti apsaugos priemones nuo slaptumo žymos naudojimo siekiant trukdyti Sąjungos institucijoms ir įstaigoms vykdyti savo misiją, ir turėtų užtikrinti, kad pranešėjai būtų tinkamai apsaugoti ir kad būtų užtikrinama aukšto lygio informacijos

apsauga pagal Sąjungos teisę ir geriausią praktiką;

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) šiuo reglamentu nedaromas poveikis Reglamentui (Euratomas) Nr. 3/1958[17], Reglamentui Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB), nustatančiam Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas[18], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1049/2001[19], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) 2018/1725[20], Tarybos reglamentui (EEB, EURATOMAS) Nr. 354/83[21], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES, Euratomas) 2018/1046[22], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) 2021/697[23], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) [...][24] kuriuo nustatomos priemonės aukštam bendram kibernetinio saugumo lygiui Sąjungos institucijose, įstaigose, organuose ir agentūrose užtikrinti, kurį numatoma priimti;	(6) šiuo reglamentu nedaromas poveikis Reglamentui (Euratomas) Nr. 3/1958[17], Reglamentui Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB), nustatančiam Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas[18], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1049/2001[19], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) Nr. 2018/17252[20], ***įskaitant tarptautinio asmens duomenų perdavimo taisykles***, Tarybos reglamentui (EEB, EURATOMAS) Nr. 354/83[21], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES, Euratomas) Nr. 2018/1046[22], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) Nr. 2021/697[23], Europos Parlamento ir Tarybos reglamentui (ES) [...] [24]kuriuo nustatomos priemonės aukštam bendro kibernetinio saugumo lygiui Sąjungos institucijose, įstaigose, organuose ir agentūrose užtikrinti, kurį numatoma priimti;
[17] Reglamentas (Euratomas) Nr. 3/1958, įgyvendinantis Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 24 straipsnį (OL 17, 1958 10 6, p. 406).	[17] Reglamentas (Euratomas) Nr. 3/1958, įgyvendinantis Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 24 straipsnį (OL 17, 1958 10 6, p. 406).
[18] OL 45, 1962 6 14, p. 1385.	[18] OL 45, 1962 6 14, p. 1385.
[19] 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais	[19] 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais

(OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

[20] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

[21] 1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, EURATOMAS) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

[22] 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

[23] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149).

[24] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas [...], kuriuo nustatomos priemonės aukštam bendram kibernetinio saugumo lygiui Sąjungos institucijose, įstaigose, organuose ir agentūrose užtikrinti.

(OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

[20] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

[21] 1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, EURATOMAS) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

[22] 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

[23] 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/697, kuriuo įsteigiamas Europos gynybos fondas ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/1092 (OL L 170, 2021 5 12, p. 149).

[24] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas [...], kuriuo nustatomos priemonės aukštam bendram kibernetinio saugumo lygiui Sąjungos institucijose, įstaigose, organuose ir agentūrose užtikrinti.

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) siekiant sukurti oficialią Sąjungos institucijų ir įstaigų bendradarbiavimo informacijos saugumo srityje struktūrą, būtina įsteigti Tarpinstitucinę koordinavimo grupę (toliau – Koordinavimo grupė), kurioje būtų atstovaujama visų Sąjungos institucijų ir įstaigų saugumo institucijoms. Neturėdama sprendimų priėmimo įgaliojimų, Koordinavimo grupė turėtų didinti informacijos saugumo srities politikos nuoseklumą ir turėtų prisidėti prie informacijos saugumo procedūrų ir priemonių suderinimo Sąjungos institucijose ir įstaigose;	(8) siekiant sukurti oficialią ***bendrą*** Sąjungos institucijų ir įstaigų bendradarbiavimo informacijos saugumo srityje struktūrą, būtina įsteigti Tarpinstitucinę koordinavimo grupę (toliau – Koordinavimo grupė), kurioje būtų atstovaujama visų Sąjungos institucijų ir įstaigų saugumo institucijoms. Neturėdama sprendimų priėmimo įgaliojimų, Koordinavimo grupė turėtų didinti informacijos saugumo srities politikos nuoseklumą ir turėtų prisidėti prie informacijos saugumo procedūrų ir priemonių suderinimo Sąjungos institucijose ir įstaigose;

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) siekiant prisitaikyti prie naujos nuotolinio darbo praktikos, ***tinklai***, naudojami jungiantis prie Sąjungos institucijos arba įstaigos nuotolinės prieigos paslaugų, turėtų būti apsaugoti tinkamomis saugumo priemonėmis;	(14) siekiant prisitaikyti prie naujos nuotolinio darbo praktikos, ***tinklo informacinės sistemos, skaitmeninė infrastruktūra ir galiniai įrenginiai***, naudojami jungiantis prie Sąjungos institucijos arba įstaigos nuotolinės prieigos paslaugų, turėtų būti apsaugoti tinkamomis saugumo priemonėmis;

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(18) ESĮI apsauga taip pat užtikrinama techninėmis ir organizacinėmis priemonėmis, kurios taikomos Sąjungos institucijų ir įstaigų patalpoms, pastatams, salėms, biurams ar infrastruktūrai, kuriuose ESĮI aptariama, tvarkoma arba saugoma. Šiuo reglamentu numatoma įgyvendinti informacijos saugumo valdymo procesą fizinio saugumo srityje, kad Sąjungos institucijos ir įstaigos galėtų pasirinkti tinkamas saugumo priemones savo veiklos vietoms.	(18) ESĮI apsauga taip pat užtikrinama techninėmis ir organizacinėmis priemonėmis, kurios taikomos Sąjungos institucijų ir įstaigų patalpoms, pastatams, salėms, biurams ar infrastruktūrai, kuriuose ESĮI aptariama, tvarkoma arba saugoma. Šiuo reglamentu numatoma įgyvendinti informacijos saugumo valdymo procesą fizinio saugumo srityje, kad Sąjungos institucijos ir įstaigos galėtų pasirinkti tinkamas saugumo priemones savo veiklos vietoms. ***Turėtų būti atliktas išsamus saugumo infrastruktūros, įskaitant paslaugas, vertinimas. Tame vertinime turėtų būti atsižvelgiama į visą tiekimo grandinę ir veiklos aplinką;***

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(21) Sąjungos institucijos ir įstaigos tradiciškai savarankiškai plėtojo savo ryšių ir informacines sistemas, nepakankamai dėmesio skirdamos jų sąveikumui visose Sąjungos institucijose ir įstaigose. Todėl, siekiant užtikrinti sklandų keitimąsi informacija su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, būtina nustatyti būtiniausius saugumo reikalavimus, susijusius su ryšių ir informacinėmis sistemomis (RIS), kuriose tvarkoma ***ir*** saugoma ESĮI ir neįslaptinta informacija;	(21) Sąjungos institucijos ir įstaigos tradiciškai savarankiškai plėtojo savo ryšių ir informacines sistemas, nepakankamai dėmesio skirdamos jų sąveikumui visose Sąjungos institucijose ir įstaigose. Todėl, siekiant užtikrinti sklandų keitimąsi informacija su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais, būtina nustatyti būtiniausius saugumo reikalavimus, susijusius su ryšių ir informacinėmis sistemomis (RIS), kuriose tvarkoma***,*** saugoma ***ir perduodama*** ESĮI bei neįslaptinta informacija;

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
21 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(21a) Sąjungos subjektų turima informacija taip pat keičiamasi per IRT aplinką, vietoje esantį ar virtualų turtą, IRT produktus, IRT paslaugas ir IRT procesus, taip pat per tinklų ir informacines sistemas, kurios priklauso Sąjungos subjektui ar yra jos valdomos arba kurių prieglobą teikia ir kurias valdo trečioji šalis, įskaitant mobiliuosius įrenginius, įmonių tinklus, prie interneto neprijungtus verslo tinklus ir bet kokius su IRT aplinka susijusius įrenginius;

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
24 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(24) glaudus Sąjungos institucijų ir įstaigų bendradarbiavimas ir jų tarpusavio sąveikos įvairovė apima dalijimąsi gausybe informacijos. Siekiant užtikrinti įslaptintos informacijos saugumą, prieš tvarkant ir saugant tam tikro slaptumo lygio ESĮI turėtų būti įvertintas Sąjungos institucijos arba įstaigos patikimumas;	(24) glaudus Sąjungos institucijų ir įstaigų bendradarbiavimas ir jų tarpusavio sąveikos įvairovė apima dalijimąsi gausybe informacijos. Siekiant užtikrinti įslaptintos informacijos saugumą, prieš tvarkant ir saugant tam tikro slaptumo lygio ESĮI turėtų būti įvertinta Sąjungos institucijos arba įstaigos patikimumas ***ir pajėgumai***;

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Šiuo reglamentu nustatomos visų Sąjungos institucijų ir įstaigų informacijos saugumo taisyklės.	1. Šiuo reglamentu nustatomos ***bendros būtiniausios*** visų Sąjungos institucijų ir įstaigų informacijos saugumo taisyklės.

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Kiekviena Sąjungos institucija ir įstaiga yra atsakingos už šio reglamento nuostatų įgyvendinimą savo organizacijoje, atsižvelgiant į savo informacijos saugumo rizikos valdymo procesą.	1. Kiekviena Sąjungos institucija ir įstaiga yra atsakingos už šio reglamento nuostatų įgyvendinimą savo organizacijoje, atsižvelgiant į savo informacijos saugumo rizikos valdymo procesą. ***Kurdamos ir įgyvendindamos savo dokumentų saugumo sistemą, Sąjungos institucijos ir įstaigos užtikrina Sąjungos demokratinių procesų vientisumą. Jos, inter alia, priima konkrečias nuostatas, taikytinas vykdant konkursų procedūras, kad būtų sumažinta užsienio šalių kišimosi į jų veiklą rizika. Tokios nuostatos turi būti taikomos bent saugumo infrastruktūros įsigijimui ir priežiūrai, trečiųjų šalių organizacijų patikrinimui ir atitinkamoms personalo patikimumo patikrinimo procedūroms;***

Or. en

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 6 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Sąjungos institucijos ir įstaigos, tvarkančios ir saugančios ESĮI, bent kartą per penkerius metus rengia privalomus mokymus visiems asmenims, turintiems leidimą susipažinti su ESĮI. Tokios Sąjungos institucijos ir įstaigos organizuoja specialius mokymus, skirtus tam tikras pareigas einantiems asmenims, kuriems pavestos informacijos saugumo užduotys.	Sąjungos institucijos ir įstaigos, tvarkančios ir saugančios ESĮI, bent kartą per penkerius metus rengia privalomus mokymus visiems asmenims, turintiems leidimą susipažinti su ESĮI. Tokios Sąjungos institucijos ir įstaigos organizuoja specialius mokymus, skirtus tam tikras pareigas einantiems asmenims, kuriems pavestos informacijos saugumo užduotys. ***Sąjungos subjektai ne vėliau kaip... [šeši mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] parengia ir įgyvendina veiksmingus ir tinkamus mokymo kursus,***

atitinkančius pagal 5 straipsnį nustatytą riziką, skirtus visiems asmenims, turintiems leidimą susipažinti su ESĮI;

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) duomenų tvarkymo sistemų ir paslaugų vientisumo, prieinamumo ir atsparumo užtikrinimas;

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	aa) pavojų fizinių asmenų teisėms ir laisvėms;

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) veiklos tęstinumą ir atkūrimą po ekstremaliųjų įvykių;	f) veiklos tęstinumą***,*** atkūrimą po ekstremaliųjų įvykių ***ir krizių valdymą***;

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Veikdama visų Sąjungos institucijų ir įstaigų sutikimu ir bendrų interesų labui, Koordinavimo grupė:	2. Veikdama Sąjungos institucijų ir įstaigų ***daugumos, sudarytos bent iš dviejų trečdalių narių,*** sutikimu ir bendrų interesų labui, Koordinavimo grupė:

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) stebi, kaip Sąjungos institucijos ir įstaigos laikosi šio reglamento ir pagal c punktą parengtų rekomendacinių dokumentų, priimdama metinę vertinimo ataskaitą;

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) administracinių susitarimų su trečiosiomis valstybėmis ir tarptautinėmis organizacijomis pogrupį.

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) stiprinti bendradarbiavimą ir koordinavimą su CERT-EU;

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 4 dalies d a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	da) ištisinį šifravimą, visų pirma keičiantis neskelbtina neįslaptinta informacija;

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Koordinavimo grupė priima rekomendacinius dokumentus dėl ESĮI rengimo ir įslaptinimo.	2. Koordinavimo grupė priima rekomendacinius dokumentus dėl ESĮI rengimo ir įslaptinimo. ***Tokiuose rekomendaciniuose dokumentuose atsižvelgiama į įslaptintos informacijos naudojimo mažinimo principą ir į tam tikrų dokumentų perteklinio įslaptinimo riziką. Į tokius rekomendacinius dokumentus įtraukiamos informacijos ir medžiagos klasifikavimo vertinimo ir pagrindimo taisyklės, kuriomis siekiama padidinti skaidrumą ir išvengti nepagrįsto susaistymo poveikio.***

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Šiuo straipsniu nedaromas poveikis Reglamentui (EB) Nr. 1049/2001.

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) informuoja įslaptintos informacijos rengėją;	a) ***nepagrįstai nedelsdama ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per vieną savaitę po to, kai saugumo institucijai pranešama apie pažeidimą***, informuoja įslaptintos informacijos rengėją;

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
22 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) praneša kompetentingoms institucijoms apie faktinį ar įtariamą neteisėtą informacijos atskleidimą ir veiksmus, kurių imtasi.	e) ***nepagrįstai nedelsdama ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per vieną savaitę po to, kai saugumo institucija informuojama apie pažeidimą***, praneša kompetentingoms institucijoms apie faktinį ar įtariamą neteisėtą informacijos atskleidimą ir veiksmus, kurių imtasi;

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
23 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Sąjungos institucijos ir įstaigos gali pripažinti trečiųjų valstybių ir tarptautinių organizacijų, su kuriomis Sąjunga yra sudariusi susitarimą dėl informacijos saugumo, patikimumo pažymėjimus.	3. Sąjungos institucijos ir įstaigos gali pripažinti trečiųjų valstybių ir tarptautinių organizacijų, su kuriomis Sąjunga yra sudariusi susitarimą dėl informacijos saugumo, patikimumo pažymėjimus. ***Jos bet kuriuo atveju užtikrina, kad būtų laikomasi 1 ir 2 dalyse nustatytų principų.***

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
32 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Sąjungos institucija arba įstaiga, kurios atsakomybe rengiamas ESĮI dokumentas, atlieka to dokumento rengėjo kontrolę. Rengėjas nustato dokumento slaptumo žymos lygį ir atsako už jo pirminį platinimą. Nedarant poveikio Reglamentui 1049/2001, išankstinis raštiškas rengėjo sutikimas gaunamas prieš informaciją:	1. Sąjungos institucija arba įstaiga, kurios atsakomybe rengiamas ESĮI dokumentas, atlieka to dokumento rengėjo kontrolę. Rengėjas nustato dokumento slaptumo žymos lygį ir atsako už jo pirminį platinimą. ***Rengėjas gali konsultuotis su numatomais gavėjais dėl ESĮI dokumento slaptumo žymos lygio, visų pirma kilus abejonių dėl informacijos vieneto konfidencialumo ir jo tinkamo slaptumo lygio, ir siekdamas užkirsti kelią pertekliniam tokio dokumento įslaptinimui. Pirminio ESĮI dokumento platinimo tikslais rengėjas atsižvelgia į informacijos gavėjų teises ir pareigas, numatytas Sutartyse.*** Nedarant poveikio Reglamentui 1049/2001, išankstinis raštiškas rengėjo sutikimas gaunamas prieš informaciją:

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
41 straipsnio 1 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) sistemos savininkas arba informacijos saugumo užtikrinimo operacinė institucija užtikrina, kad būtų įdiegtas pažeidžiamumų nustatymo ir pranešimo apie juos procesas, įskaitant, jei reikia, vidaus ir išorės atlygį už pranešimus apie pažeidžiamumus; šį procesą prireikus papildo reguliarūs auditai ir skverbties testai;

Or. en

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
52 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Dalijimosi ESĮI ir keitimosi įslaptinta informacija pogrupį sudaro Komisijos, Tarybos ir Europos išorės veiksmų tarnybos atstovai ir jis dirba bendru sutarimu.	2. Dalijimosi ESĮI ir keitimosi įslaptinta informacija pogrupį sudaro ***Europos Parlamento***, Komisijos, Tarybos ir Europos išorės veiksmų tarnybos atstovai ir jis dirba bendru sutarimu. ***Šis pogrupis užtikrina sinergiją tarp ESĮI apsaugos poreikio ir Reglamento (EB) Nr. 1049/2001 ir užtikrina, kad įslaptinimas savaime netrukdytų atskleisti informacijos.***

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
54 straipsnio 1 dalies -a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	-a) yra teisinė prievolė pagal Sąjungos teisę arba Sąjungos institucijų sudarytą tarpinstitucinį susitarimą; arba

Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
54 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) yra įrodytas mainų poreikis;	a) yra įrodytas keitimosi informacija poreikis, ***be kita ko, laikantis būtinybės žinoti principo***;

Or. en